

Travaux de la voie

Martigny CFF ↔ Le Châble/Orsières

02.05.2011 – 27.05.2011

En raison de travaux sur la ligne Martigny – Le Châble / Orsières, nous vous informons que **tous les trains sont remplacés par des autocars entre Martigny CFF et Le Châble/Orsières, du lundi 2 mai au vendredi 27 mai 2011.**

Attention ! Les bus circulent selon un horaire spécial : merci de consulter les tableaux horaires affichés en gare.

Les temps de parcours sont prolongés et les correspondances ne sont plus garanties.

A Martigny CFF : les voyageurs sont pris en charge sur la place de la gare.

A Martigny-Bourg : direction Le Châble/Orsières, les voyageurs sont pris en charge devant la station de lavage, et direction Martigny CFF, devant la halle marchandise.

A Martigny-Croix : les voyageurs sont pris en charge à l'arrêt CarPostal, à 100 mètres de la gare.

A Bovernier : les voyageurs sont pris en charge devant le Tchyko bar. Au village des Valettes, les voyageurs sont pris en charge devant le café La Fiesta.

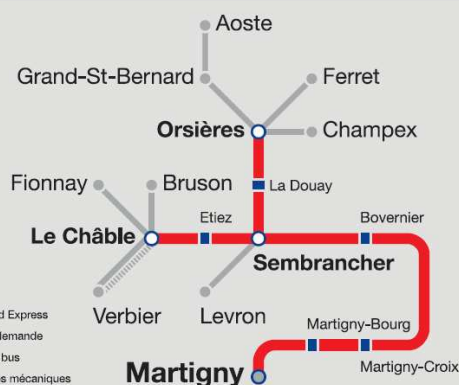
A Sembrancher : les voyageurs sont pris en charge devant le restaurant « Les 3 Dranses ».

A Etiez : les voyageurs sont pris en charge à l'arrêt CarPostal.

A La Douay : les voyageurs sont pris en charge devant le restaurant « Le Catogne ».

Le transport des groupes/vélos est limité.

Nous vous prions de nous excuser pour les désagréments engendrés par cette situation et vous remercions de votre compréhension.



Centre de gestion du trafic TMR
Gare de Sembrancher

+41 27 785 12 03

05h50 – 21h30/23h30 (Ve-Sa)

Bauarbeiten / Construction work

Martigny CFF ↔ Le Châble/Orsières

02.05.2011 – 27.05.2011

BAUARBEITEN

Zwischen **Martigny und Le Châble/Orsières** ist die Strecke für den Bahnverkehr **vom 2. Mai bis zum 27. Mai 2011** wegen Bauarbeiten unterbrochen.

Es verkehren Bahnersatzbusse. Bitte, beachten Sie den speziellen Busfahrplan und rechnen Sie mehr Reisezeit ein. **Die Anschlüsse werden nicht abgewartet.**

Der Transport von Gruppen und Fahrrädern ist eingeschränkt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

UNDER CONSTRUCTION

Between **Martigny and Le Châble/Orsières** on the St-Bernard Express line, there are no train services operating **from 2th to 27th may 2011**.

Replacement buses will serve the Martigny – Le Châble/Orsières line.

Please, check the special bus schedule. Please allow for a longer travelling time. **Connexions are not guaranteed.**

Groups transfers under reserve. No bikes services.

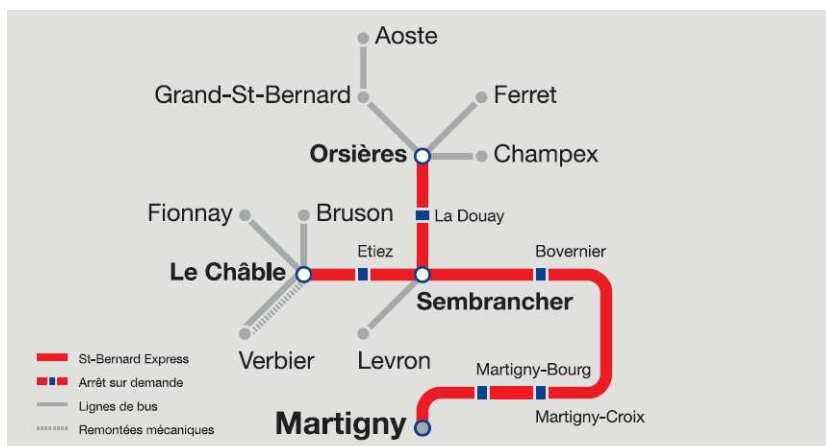
Thanks for your understanding.



Weitere Informationen
Further traffic information

Bahnhof Sembrancher
Station Sembrancher

+41 27 785 12 03
05.50 – 21.30/23.30
(Fr/fri Sam/sat)



Travaux de la voie entre Martigny et Le Châble / Orsières du 2 au 27 mai 2011

St-Bernard Express - Horaire des bus de remplacement

N° course	26104	26104	26106	26158	26108	26110	26112	26114	26116	26118	26120	26122	26124	26126	26128	26178	26128b	26130	26130b	26132	26134	26136	26138	26140	
Renvoi	10	12	10	10	10											12	10	10							11
Type de bus	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	D	R	R	R	R	R	R	R	R	R
MARTIGNY	06:06		07:20	07:20	07:31	08:13	09:23	10:13		11:30	12:13	13:13	14:13	15:23	16:13	16:47	16:47	17:26	17:38	18:13	19:13	20:13	21:25	23:23	
Martigny-Bourg	06:12		07:26	07:26	07:37	08:19	09:29	10:19		11:36	12:19	13:19	14:19	15:29	16:19		16:53	16:53	17:32		18:19	19:19	20:19	21:31	23:29
Martigny-Croix	06:16		07:30	07:30	07:41	08:23	09:33	10:23		11:40	12:23	13:23	14:23	15:33	16:23		16:57	16:57	17:36		18:23	19:23	20:23	21:35	23:33
Bovernier	06:25		07:39	07:39	07:50	08:32	09:42	10:32		11:49	12:32	13:32	14:32	15:42	16:32		17:06	17:06	17:45		18:32	19:32	20:32	21:44	23:42
Sembrancher	06:34	07:01	07:45	07:45	07:58	08:40	09:50	10:40		11:57	12:40	13:40	14:40	15:50	16:40	17:11	17:13	17:14	17:52		18:40	19:40	20:40	21:51	23:50
Etiez	06:38	07:05	07:49		08:02	08:44	09:54	10:44		12:01	12:44	13:44	14:44	15:54	16:44			17:18	17:56		18:44	19:44	20:44	21:55	23:54
LE CHÂBLE	06:43	07:10	07:54		08:07	08:49	09:59	10:49		12:06	12:49	13:49	14:49	15:59	16:49	17:13		17:23	18:01	18:05	18:49	19:49	20:49	22:00	23:59

N° course	26150	26154	26156	26158	26160	26162	26164	29794	26166	26168	26170	26172	26174	26176	26178	26180	26182	26184	26186	26188	26190	
Renvoi	10	10	10	10				33														11
Type de bus	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Sembrancher	05:57	06:34	07:35	07:46	08:40	09:50	10:40	11:15	11:57	12:40	13:40	14:40	15:50	16:40	17:14	17:52	18:40	19:40	20:40	21:51	23:50	
La Douay	06:01	06:38	07:39	07:50	08:44	09:54	10:44	11:19	12:01	12:44	13:44	14:44	15:54	16:44	17:18	17:56	18:44	19:44	20:44	21:55	23:54	
ORSIERES	06:06	06:43	07:44	07:56	08:49	09:59	10:49	11:24	12:06	12:49	13:49	14:49	15:59	16:49	17:23	18:01	18:49	19:49	20:49	22:00	23:59	

N° course	26151	26153	26155	26159	26161	26163	26165	26167	26169	26171	26173	26175	26177	26179	26181	26183	26185	26187	26189	
Renvoi	10	10																		11
Type de bus	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
ORSIERES	05:28	06:11	06:45	08:00	09:09	10:00	10:49	11:34	12:06	12:59	13:59	15:09	15:59	16:33	17:02	18:09	19:09	20:49	22:43	
La Douay	05:32	06:15	06:47	08:04	09:13	10:04	10:53	11:38	12:10	13:03	14:03	15:13	16:03	16:37	17:07	18:13	19:13	20:53	22:47	
Sembrancher	05:37	06:20	06:50	08:09	09:18	10:09	10:58	11:43	12:15	13:08	14:08	15:18	16:08	16:42	17:11	18:18	19:18	20:58	22:51	

N° course	26101	26155	26103	26103b	26105	26109	26111	26113	26115	26119	26121	26123	26125	26177	26127	26129	26131	26131b	26133	26135	26137	26139
Renvoi	10	10	10	10											10	12						11
Type de bus	R	D	D	D	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
LE CHÂBLE	05:28	06:45	06:45	06:45	08:00	09:09	10:00	10:49	12:06	12:59	13:59	15:09	15:59	16:33	17:02	17:15	18:09	19:09	20:49	22:43		
Etiez	05:34	06:51	06:51	06:51	08:06	09:15	10:06	10:55	12:12	13:05	14:05	15:15	16:05	16:39	17:08	17:21	18:15	19:15	20:55	22:49		
Sembrancher	05:38	06:51	06:51	06:51	08:10	09:19	10:10	10:59	12:16	13:09	14:09	15:19	16:09	16:09	16:43	17:12	17:25	18:19	19:19	20:59	22:53	
Bovernier	05:47	07:04	07:04	07:04	08:19	09:28	10:19	11:08	12:25	13:18	14:18	15:28	16:18	16:18	16:52	17:21	17:34	18:28	19:28	21:08	23:02	
Martigny-Croix	05:55	07:12	07:12	07:12	08:27	09:36	10:27	11:16	12:33	13:26	14:26	15:36	16:26	16:26	17:00	17:29	17:42	18:36	19:36	21:16	23:10	
Martigny-Bourg	05:59	07:16	07:16	07:16	08:31	09:40	10:31	11:20	12:37	13:30	14:30	15:40	16:30	16:30	17:04	17:33	17:46	18:40	19:40	21:20	23:14	
MARTIGNY	06:04	07:15	07:15	07:15	07:23	08:36	09:45	10:36	11:25	12:42	13:35	14:35	15:45	16:35	16:35	17:09	17:38	17:51	18:45	19:45	21:25	23:19

Explication des renvois

10 : lundi au vendredi, pendant les périodes scolaires

11 : vendredi et samedi

12 : samedi et dimanche

33 : circule les mercredis, pendant les périodes scolaires

R = bus régional avec arrêt dans toutes les gares/haltes

D = bus direct sans arrêt jusqu'à destination



Arrêts déplacés :

- Martigny CFF , Orsières, Le Châble : les voyageurs sont pris en charge sur la place de la gare
- Martigny-Bourg : devant la halle marchandise respectivement devant la station de lavage
- Martigny-Croix : à l'arrêt CarPostal
- Bovernier : devant le Tchyko Bar
- Sembrancher : devant le restaurant "Les 3 Dranses"
- Etiez : à l'arrêt CarPostal
- La Douay : devant le restaurant "Le Catogne"

Les temps de parcours sont prolongés et les correspondances ne sont plus garanties. Le transport des groupes/vélos est limité.

Nous vous prions de nous excuser pour les désagréments engendrés par cette situation et vous remercions de votre compréhension.

